

semanário
à quinta-feira

CAMPEÃO das províncias

Campeão das Províncias - Edição Aveiro - Natal 2002

Concurso de quadras: Ler regulamento no interior deste Encarte

Asseio

COMPANHIA ESPECIALIZADA
DE LIMPEZAS, LDA

**Serviços
de Limpeza
e Tratamento
de Pavimentos**

Rua Vicente de Almeida de Eça, 58 - B
ESQUEIRA
3800-276 AVEIRO
Tel./Fax: 234 312 519



**SAPATARIAS
995**

*Deseja a todos os Clientes
e Amigos um Feliz Natal*



LOJA 1 - Rua Principal - Tel. 234 707 055 - Praia da Vagueira - VAGUOS
LOJA 2 - Av. João Carlos Rebelo Nº 144-B - Tel. 234 380 102 - BARRA
LOJA 3 - Av. Amós Regalado Neto - Ed. Mira Azul - Tel. 231 472 720 - PRAIA DE MIRRA
LOJA 4 - Avenida Mário Sacramento nº 129/130 AVEIRO (junto ao Jumbo)

enquadrar

**Molduras
Galeria de Arte**

calda dos mercantéis, 7 tel/fax 234 381 425 3800-226 aveiro

FORNOPAN
De Fernando Miguel Rocha Neves
e Luís Filipe Matos

PASTELARIA - PADARIA

REPRESENTANTE DE FORNOS
MÁQUINAS PARA PANIFICAÇÃO

ASSISTÊNCIA TÉCNICA
A FORNOS E A MÁQUINAS

Rua de Stº Amaro, nº 7
Gafanha da Nazaré - 3830 ÍLHAVO
Tel./Fax: 234 367 385
Telex: 963 885 587 / 919 332 295

MundiTalhos

Tudo Aqui Tão Perto...

**Qualidade
ao Melhor Preço...**

Munditalhos.no.sapo.pt
E-mail: munditalhos@iol.pt

Contactos:

Loja - S. Bernardo:
Rua Cónego Maio, 60 L
Tel.: 234 087 483
Fax: 234 087 489

**CLÍNICA
VETERINÁRIA
da BARRA**

Drª Ana Cristina Mega de Andrade

Horário

2º / 6º - 15 - 20h

Sábado - 11-13h e 15 - 18h

Largo do Rossio - Praia da Barra
Telef.: 234 394 122 - Urgência: 93 369 28 53



SO CHAMA

- Fogões de Sala - Recuperadores de Calor - Salamandras
- Lareiras - Churrasqueiras - Acessórios de Lareira - Tubos
- Grelhas - Ferragens - Aquecimento Central

*Serviço "por medida":
exactamente como quer.*

Em Janeiro: Futuras Instalações na E.N. 109 (junto ao Botafogo) Verdemilho

Urbanização Ribas Parque Loja 45 - Telef.: 234 326 643 - Telex: 966 067 408 - 3830-225 ÍLHAVO



Amsoussil, Lda.
ELECTR. CIDADE E CANALIZAÇÕES
Gerência: José Amaral



Demolições e Terraplanagens
Instalações de Redes de Gás
Instalação de Canalizações e Climatizações
Aquecimento Central
Construção e Engenharia Civil

Largo da Praça do Peixe, 12 - 3800-243 AVEIRO
Telm.: 917 216 417 - Telf.: 234 421 237 - Fax: 234 429 013

ARTIAÇUCAR
*Artigos e enfeites
de Natal
Prendas e Bombons*

R. de Timor, 4 - Telf.: 234 381 965 - Força - 3800-007 AVEIRO
R. José Estêvão, 17 - Telf.: 234 426 582 - 3800-202 AVEIRO

Quadrum Aveiro
EMOLDURAMENTO
E ESPAÇO DE ARTE

Rua do Carmo, 34 (junto à GNR)
Telf.: 234 383 984
Aveiro

Galerias Borges
Antiquidades - Galeria de Arte
Visite a nossa colectiva de Natal

Rua dos Remédios da Grande Avenida, 21, 10 e 11 - tel. (054) 480710 - 3800 Aveiro - Portugal
Galerias Borges Associação, Lda.

KITDECOR
MÓVEIS E DECORAÇÃO
COM A APRESENTAÇÃO DESTA ANÚNCIO
25% DESCONTO
VÁLIDO PARA MATERIAL EM STOCK ATÉ 31 DE DEZEMBRO DE 2002
CENTRO COM. FEIRA NOVA - TEL.: 234 624 888 - ÁGUEDA

B-H
RESTAURANTE
Bem-Haja
TRADICIONAL

Especialidades da Casa:
- Polvo à Oriental
- Filétes de Polvo com Açorda
- Caldeirada de Cabrito
- Lombo de Porco Recheado

Tel.: 234 385 934 - Rua Dr. Orlando de Oliveira, nº 13
FORÇA - 3800 AVEIRO

INTERMARCHÉ
de Ilhavo *Os Mosqueteiros*
Prepare o melhor Natal de sempre
Com os nossos melhores preços
Comprove-o você mesmo

Quinta da Vista Alegre - Ilhavo - Horário: Todos os dias das 10 às 21 horas

La Piazza
Cozinha Italiana - Bar
DESEJA BOAS FESTAS
A CLIENTES E AMIGOS

Rua Conselheiro Luis de Magalhães, 46 - A
3800-137 Aveiro Tel.: 234 422 603

Duquesa
Especialidades:
Bolo Rei
Pão de Jamon

Fabrico próprio
padaria - pastelaria
Rua Agostinho Pinheiro, 9 a 13
Telf.: 234 423 575 - Fax: 234 428 144
3800-095 AVEIRO

Esperamos por si...

Gift
Artigos Decorativos e Serviços de Museu em Porcelana, Cristais, Vidros, Estanho, Etc.
Centro Comercial Avenida
Av. Lourenço Pezão nº 10, 1º
Lote 40
3800 Aveiro - Telf.: 234 198 030

Neste Natal acompanhe o peru com **Pato**

Luis Pato
Ribeira da Gândara - Amoreira da Gândara
3780-017 ANADIA - Telf.: 231 596 432
lpatawines@mail.telepac.pt

Toldos K.E.S. Garantia 5 ANOS
CONFORTO - ESTÉTICA - QUALIDADE
Toldos para Terracos - Varandas - Jardim - Decoração - Lojas, Etc.
Estruturas e Toldos da Melhor Qualidade
Demonstração Gratuita no Domíngio
Contacto Permanente 967 020 060
Profissional em todos de braços extensíveis há mais de 20 Anos
Votos de Boas Festas a Clientes e Amigos
Rua Centro Desportivo de São Bernardo, 10 - 3810-234 AVEIRO
Tel./Fax: 234 343 781

ALUGUEBEM
RENT-A-CAR, LDA.
BOAS FESTAS

R. Dr. Orlando de Oliveira, 29 R/C - Lote G 2
Força Vouga - 3800-004 AVEIRO
Telf.: 234 384 909 / 10 - Fax: 234 384 910 - Tlm.: 934 207 957

Concurso de Quadras Natal 2002

Regulamento

1 - O Jornal "Campeão das Províncias", nas edições de 5, 12 e 19 de Dezembro publicará este destacável, de quatro páginas em papel couché que será preenchido essencialmente por anúncios diversos.

2 - A partir dos anúncios editados neste destacável, cada concorrente elaborará uma ou mais quadras que obrigatoriamente terão de incluir as palavras "Natal" e o nome de um dos estabelecimentos anunciantes.

3 - Cada concorrente pode apresentar um número ilimitado de quadras, que enviará para a Redacção do "Campeão das Províncias" - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 96-D-2º. 3800-159 AVEIRO.

4 - A Direcção do "Campeão das Províncias", ouvindo os seus colaboradores, seleccionará a quadra melhor conseguida.

5 - O vencedor receberá um "Cabaz de Natal", no valor aproximado de 250 Euros, inteiramente constituído por produtos típicos da quadra natalícia.

6 - Dada a natureza do prémio, constituído por produtos perecíveis, o mesmo deverá ser reclamado pelo vencedor no prazo máximo de 5 (cinco) dias, após a divulgação dos resultados, que será feita na edição de 26 de Dezembro.

7 - No caso do prémio não ser reclamado no prazo indicado, será entregue a uma instituição de solidariedade sediada em Aveiro, ou a uma família comprovadamente carenciada.

Kit  **Clima**

AQUECIMENTO CENTRAL, CLIMATIZAÇÃO, L.D.A.
MONTAMOS E INSTALAMOS:

- ✓ Aquecimento Central
- ✓ Climatização

Deseja Feliz Natal

Tel. 234 917 774 - Fax 234 913 776 - Rua João Chagas, N° 103
SARRAZOLA - 3800-597 CACIA
www.inforcasa.com/kitclima

OURIVESARIA VIEIRA

Casa fundada em 1895

*Deseja-lhe
Boas Festas*

OURO - PRATA - JÓIAS - RELÓGIOS

R. Viana do Castelo, nº7
Telf: 234 423 274 - 3800 Aveiro

Geravolt - Instalação e reparação eléctrica, Lda.



Telém. 939 624 400
939 624 401
Fax: 234 364 796

C/ Tópicos de Responsabilidade

**Indústria;
Particulares;
Avarias;
outros;...**

Deseja a todos os Clientes e Amigos umas Boas Festas
**Rua Prof. Francisco Corujo, 202 - 2º esq.
3830 - 523 Gafanha da Encarnação**

**Temos a melhor solução
financeira para si**



CRÉDITO AGRÍCOLA
Cajal de Avelar e Ilhavo

Para mais informações, visite um dos nossos balcões

Avenida Póvoa (Enf.) Matosinhos Parais: Tel. 234 340 700 Fax: 234 342 365
Rua D. João Evangelista Lima Vidal, 220-224
Praça - Santa Joana - 3810-124 EIRO
Telf: 234 341 530 - Fax: 234 340 700
Linha Verde (24h) 234 340 700 Fax: 234 340 700



ANTIQUA LHA

**Restaus
Antiquidades
Alfarfabista**

BOAS FESTAS

Av. Santa Joana, 83
3810-329 Aveiro
Telf: Fax: 234 423 762

E-mail: antiqualha@antiqualha.com
Homepage: www.antiqualha.com

DIATOSTA

"Good bread manufacturing"

DIATOSTA - Indústria Alimentar, Lda.
Aparição 28 - Costa do Veludo
P-2815-254 Aveiro
Portugal

Telephone: (+351) 234 840 100
Fax: (+351) 234 840 101
Web: www.diatosta.pt
E-mail: logistica@diatosta.net

Tradição com futuro

Querida Churrascaria

**Assados em forno a lenha
Grelhados**

* Tudo feito exclusivamente na encarnação

Rua D. João Evangelista Lima Vidal, 220-224
Praça - Santa Joana - 3810-124 EIRO
Telf: 234 341 530 - Fax: 234 341 530
www.churrascariaquerida.com
E-MAIL: querida@churrascariaquerida.com

paradi **SUPERMERCADOS**

Para poupar, no Paradi deve comprar

*A todos os Clientes
um Feliz Natal e um Bom Ano*

Grupo Paradi Supermercados, Lda.

Lojas em: - Ilhavo - Gafanha da Nazaré - 2 Lojas - Bustos

... Sempre a pensar em si

E-mail: paradi@netc.pt

Bastos & Bastos

**Deseja-lhe
Boas Festas**

Festeje o Natal com Super Bock

**Rua da Paz - Cacia
3800-587 AVEIRO**

Danfil
PUBLICIDADE
*desça aos clientes e amigos
festas felizes*

IMPRESSÃO DIGITAL GRANDES FORMATOS
reclamos luminosos - painéis - dec. de vitruas
montras - frezo - sinoletico - stands p/ exposições

R. dos Sortes - Avaru - Elaz - 3800-731 AVEIRO
Tel.: 234 921 597 - Fax: 234 922 323 - email: danfil@mail.telepac.pt

Os nossos votos
de Boas Festas

O Presente

Malas • Marroquinaria

Av. Dr. Lourenço Peixinho,
146 LJ. 315
3800-163 AVEIRO
Tel. 234 426 745
Fax 234 382 630
E-mail: vitoriasilva@oninet.pt

O COLOSSO
DECORAÇÃO DE INTERIORES

MÓVEIS
E
ARTIGOS DECORATIVOS



www.colosso.co.pt
E-mail: colosso@colosso.co.pt

R. Dr. Alberto Souto, 19/22 - 3800-149 AVEIRO
Telf.: 234 424 824 - Fax: 234 386 225

HOTEL
AS AMÉRICAS

Localizado no centro da cidade de Aveiro,
o Hotel "As Américas" dispõe de 68 quartos e 2 suites,
com ar condicionado, Wc completo, secador de cabelo,
cofre individual, TV satélite, telefone com acesso directo a rede exterior
e ligação apropriada para PC.

Tem ainda para lhe oferecer uma sala de jogos,
bar, salas de reuniões
com capacidade até 150 pessoas
e garagem privada.

Aprecie um rico pequeno almoço,
servido numa sala de ambiente. Arte Nova
recuperada para o efeito
e parta à descoberta da cidade de Aveiro



Rua Eng. Von Hafe, 20
3800-176 AVEIRO
Telf.: 234 384 640 - Fax: 234 384 258
http://www.hotelasamericas.com

Neste Natal faça as suas compras no Comércio Tradicional Visite a Rua Direita

Novo Estilo
RETROSARIA

LINHAS BORDAR - LÂS
LINHOS - ATOALHADOS
ANCHOR - DMC

R. Combateres da Grande Guerra, 39 - 41
Telf./Fax: 234 428 406
3810 AVEIRO

A arte de seduzir

*Desje Boas Festas
a todos os Clientes e Amigos*

An recuar e apresentar
este anúncio será directo
a um desconto
especial

Rua Comb. Grande Guerra, nº 54 - Telf.: 234 421 949 - 3810-087 AVEIRO

CASA SPANHOLA
DESDE 1943

*Desje Boas Festas
a todos os Clientes e Amigos*

GARCIA & FILHOS, LDA.
R. De Coimbra, 25
R. Gustavo Ferreira Pinto Basto, 1-3 e 45
Telf.: 234 422 645 - Fax: 234 381 344
3810-086 AVEIRO - PORTUGAL



Dress 2 Dress

LOVE SEX MONEY

PATRIZIA PEPE
Azevedo & Pratas, Lda.
Rua Comendador do Carmo, 100 - 3810-086 AVEIRO - Telf.: 234 422 645

HEMIQUE RAMOS
JÓIA

Fotografia de Galeria
Fotografia Publicitária
Serviços Digitais
Pictorial
Retrato Clássico
Serviço Completo para Aniversários
Aniversário de Prata da Igreja Anjo
Serviço de Fotos, Vídeo e DVD para
Casamentos, Baptizados
e outros Tipos de eventos

Rua Comendador da Grande Guerra, 40 - 3830-87 AVEIRO
Telf.: 234 423 827

Princesa

Ouvresaria • Relojaria • Joalharia

Aproveite a promoção
Com a apresentação do Jornal
tenha 10% de desconto

Rua de Coimbra, 10 - 3810-086 AVEIRO
Telf.: 234 422 645 - Fax: 234 429 139



iberplanta

Empreendimentos Paisagísticos e Florícolas, Lda.

Estrada Nacional, nº1 - SANTA LUZIA - 3050-106 MEALHADA - Telf. 239 910 200 - Fax 239 910 209



A todos os Clientes e Amigos
votos de Boas Festas

GARDEN
Center

www.iberplanta.pa-net.pt